

نقش ویژگی‌های فردی و الگوی قضاوت در نگرش به اтанازی

ناصر آقابابایی^{*} MA, جواد حاتمی PhD, رضا رostami MD

گروه روانشناسی، دانشکده روانشناسی و علوم تربیتی، دانشگاه تهران، تهران، ایران

چکیده

مقدمه: در حالی که اتانازی از بحث‌انگیزترین موضوعات در حوزه مراقبت‌های پایان حیات است، درباره‌ی همبسته‌های روان‌شناختی نگرش به آن، به ویژه در ایران اطلاعات چندانی در دست نیست. پژوهش حاضر، با هدف "سنجه میزان پذیرش اتانازی، و بررسی نقش متغیرهای شخصیتی و دینی در نگرش به اتانازی" انجام شد.

روشها: این مطالعه که از نوع توصیفی - تحلیلی است روی 233 دانشجوی دانشگاه تهران انجام شد. ابزار مطالعه، پرسشنامه‌های زیر بودند: پذیرش اتانازی، مقیاس نگرش به اتانازی، مقیاس پنج عامل بزرگ شخصیت و مقیاس سبک‌های دین داری. همچنین، شرکت‌کنندگان سناریوی واگن را مطالعه کردند و به داوری درباره‌ی آن پرداختند. داده‌ها با نرم‌افزار SPSS و روش‌های آمار توصیفی و استنباطی شامل فراوانی، آزمون تی، همبستگی و رگرسیون تجزیه و تحلیل شدند.

یافته‌ها: نتایج نشان داد 63/9 درصد و 58/8 مصدق شرکت کنندگان به ترتیب با اتانازی فعال و غیر فعال مخالف بودند. میزان مخالفت با اتانازی فعال، بیش از مخالفت با نوع غیر فعال بود ($p<0.05$). جنسیت و سن شرکت‌کنندگان رابطه‌ای با پذیرش اتانازی و نگرش به آن نداشت. از میان متغیرهای شخصیتی و دینی، تنها متغیرهای دینی با نگرش به اتانازی رابطه (منفی) داشتند و الگوی قضاوت مخالفان و موافقان اتانازی، تفاوت چندانی نداشت.

نتیجه‌گیری: بر اساس یافته‌های پژوهش حاضر، بیشتر دانشجویان ایرانی با اتانازی مخالفند و مخالفت آن‌ها با ا atanazی فعال، بیش از نوع غیر فعال اتانازی است. نقش دین داری در مخالفت با ا atanazی متاثر از عوامل شخصیتی نیست. یافته‌های این پژوهش ضمن بر جسته‌تر ساختن تفاوت ا atanazی فعال و غیرفعال، حمایت ضعیفی از استدلال شب لفزنده فراهم آورد.

واژگان کلیدی: ا atanazی، نگرش به ا atanazی، معماهی واگن، ویژگی‌های فردی، اخلاق پزشکی.

The role of individual characteristics and judgment pattern in attitude towards euthanasia

Nasser Aghababaei^{*} MA, Javad Hatami PhD, Reza Rostami MD

Department of Psychology, School of Psychology and Educational Sciences, University of Tehran,
Tehran, Iran

Abstract

Introduction: While euthanasia is the most controversial subject in end-of-life care field, there is very little available information about psychological correlations of attitude towards it particularly in Iran. The present study aimed "to assess the acceptance rate of euthanasia and evaluate the role of personality and religious variables in attitudes towards euthanasia".

Methods: This was a descriptive-analytical study on 233 students of Tehran University. The data collection tools included the following questionnaires: euthanasia acceptance, euthanasia attitude scale, five-factor personality models and religious orientation scale. Furthermore, the participants studied the "Trolley Scenario" and judged about it. The data were analyzed using software SPSS and descriptive and inferential statistics including frequency, t-test, correlation and regression.

Results: The results indicated that 63.9% and 58.8% of the participants were opposed with active and passive euthanasia, respectively. The opposition rate with active euthanasia was more than the opposition rate with passive one ($p<0.05$). Sex and age of the participants had no association with acceptance of euthanasia and attitude towards it. Among the personality and religious variables, only the religious variables were associated (negatively) with attitude towards euthanasia. Besides, the judgment pattern of the pros and cons of euthanasia had not so much difference.

Conclusion: According to the study findings, the majority of the Iranian students were opposed with euthanasia and their opposition with active euthanasia was more than that of the passive one. The role of religiosity in opposition with euthanasia was not affected by the personality factors. The findings of the present study in addition to emphasizing the difference of active and passive euthanasia, weakly supported the slippery slope argument.

Keywords: Euthanasia, Attitude towards euthanasia, Trolley scenario, Individual characteristics, Medical ethics.

*نویسنده مسؤول: ناصر آقابابایی، تمام درخواست‌ها باید به نشانی naseragha@gmail.com فرستاده شوند.

دریافت مقاله: 89/8/5 پذیرش مقاله: 89/12/10

مقدمه

شناختی بیش از همه توجه شده است، در پژوهشی 40 درصد پزشکان مکزیکی با کمک کردن به بیماران پایانی که به خاطر رنج غیرقابل تحمل ناشی از بیماری غیرقابل علاج خواستار مرگ شدند موافقت کردند. دلیل اصلی موافقان، احترام به خودگردانی (autonomy) بیماران و خانواده، و اعتناب از رنج بود. در حالی که مخالفان، دیگر ملاحظات اخلاقی و به ویژه دینی را ابراز کردند [13]. مطالعه‌ای در فنلاند نشان داد 34 درصد پزشکان، 46 درصد پرستاران، و 50 درصد جمعیت عمومی در برخی موارد، اتابازی را قابل قبول دانسته‌اند. اتابازی غیرفعال در موارد دمانس شدید بیش از سایر موارد پذیرفتی تلقی شد و هم‌هی انواع اتابازی برای افراد مسن‌تر، پذیرفتی تر بود [14]. یک پژوهش در افراد مسن نشان داد از سه متغیر جنسیت، تزاد و دین‌داری، تنها تزاد با نگرش به اتابازی هم‌بستگی داشت [15]. در استرالیا، پرستاران غیرمذهبی یا با ضعیف‌ترین باورهای دینی، بیش‌ترین حمایت را از اتابازی داشتند [16]. در هنگ‌کنگ، هیچ یک از عوامل جنسیت، سن، سطح تحصیلات، تجربه شخصی و باورهای دینی با نگرش به تصمیم‌های پایان زندگی مرتبط نبودند [17]. زمینه‌یابی در استرالیا و شش کشور اروپایی نیز حکایت از رابطه‌ی منفی اهمیت دین برای پزشکان و نگرش آنان به اتابازی داشت [18]. در ترکیه 77 درصد پزشکان اظهار داشتند هر کسی حق دارد درباره‌ی زندگی‌اش تصمیم بگیرد، اما تنها 16 درصد با قانونی شدن اتابازی موافقت کردند [19]. در داشت جویان ترکیه‌ای، سن و جنسیت رابطه‌ای با پذیرش اتابازی نداشت؛ اما دین‌داری بیش‌ترین رابطه را داشت. داشتن نظرگاه اسلامی بر نگرش به اتابازی اثر منفی داشت [20]. در نمونه‌ای از انتren‌های ایرانی شاغل در بیمارستان هم، 54 درصد با اتابازی مخالفت کردند. در این پژوهش، نگرش به اتابازی با سن و جنسیت پاسخ‌دهنگان رابطه نداشت [21].

پژوهش‌ها درباره‌ی نگرش به اتابازی در چارگوشه دنیا با فرهنگ‌ها و ادیان مختلف نشان داده‌اند که گرایشات دینی یکی از قوی‌ترین هم‌بسته‌های نگرش منفی به اتابازی است [9, 11, 13, 14, 16, 18, 20, 22 و 29]؛ اما جای این پرسش وجود دارد که آیا این رابطه یگانه است یا متأثر از یک متغیر سوم شخصیتی؟ پژوهش لستر و همکارانش [30] نشان داد اخلاقی دانستن موضوعات مربوط به مرگ خود مانند خودکشی، با نمرات بالای روان‌پریشی گرایی هم‌بسته است و اخلاقی دانستن موضوعات مربوط به مرگ دیگران، مانند جنگ با نمرات پایین روان‌رنجورخوئی هم‌بسته است. یافته‌ی آنان حاکی از آن بود که اخلاقی دانستن اتابازی غیرفعال با نمرات پایین در روان‌رنجورخویی هم‌بسته بود و اخلاقی دانستن اتابازی فعال با نمرات پایین در مقیاس دروغ هم‌بسته بود. همچنین یافته‌ی آنان نشان داد که نگرش به اتابازی فعال و غیرفعال، با خودکشی هم‌بستگی داشت و با هم در یک عامل جای گرفتند. آنان احتمال

پیشرفت‌های اخیر در پزشکی و تکنولوژی‌های واسته، مفهوم مرگ را تغییر داده است. بیش‌تر تکنولوژی‌های پزشکی بر تغییر روند زندگی مؤثّرند و افراد می‌توانند مدت‌ها با وجود بیماری زندگی کنند. با استفاده از تکنولوژی در پزشکی و در نتیجه زندگی بخشیدن یا نجات جان انسان‌ها از بیماری یا کاهش رنج آن‌ها، موضوع کجا و چگونه مردن در سال‌های اخیر اهمیت ویژه‌ای یافته‌است. اتابازی مهم‌ترین اصطلاحی است که در این زمینه مورد بحث قرار گرفته است. نکات مورد بحث در رابطه با اتابازی، عمدتاً مباحثی اخلاقی‌اند و پرسش‌هایی بنیادی در رابطه با آن مطرح شده است، مثلاً آیا حقی وجود دارد که بر اساس خواسته‌ی کسی، مرگ را در وی تسهیل کنیم؟ آیا این امر اخلاقی است که برای نجات جان فردی، به زندگی فرد دیگر که امیدی به زندگاندنش نیست خاتمه دهیم [1 و 2]؟ اتابازی را به دو نوع فعال و غیرفعال تقسیم کردند. در نوع فال بیمار خود تصمیم‌گیرنده است و از پزشک می‌خواهد به زندگی او خاتمه دهد که این کار با انجام یک « فعل» مانند تزریق داروی کشندۀ، انجام می‌شود. در نوع غیرفعال، بیمار درمان خود را رد می‌کند تا در مرگش تسریع شود، بی آن که فعالیت خاصی انجام شود. برای مثال، بیمار با توقف مراحل درمان، قطع دارو، و حذف تجهیزات، خود را در شرایطی می‌گذارد که نجات از آن محال به نظر می‌رسد [3]. موافقان و مخالفان اتابازی به طور سنتی بین دو نوع فعال و غیرفعال تمایز گذاره‌اند؛ اما در مورد تفاوت اخلاقی آن دو بحث و تردید وجود دارد. تمایز اتابازی فعال و غیرفعال مبتنی بر تفاوت اخلاقی کشتن و «جازه مردن دادن» است [4 و 5]. این تحلیل نیز نتوانسته گرهای از معماه اتابازی بگشاید؛ چرا که به باور برخی، تمایز کشتن و «جازه مردن دادن» نیز روش نیست و اگر هم باشد از نظر اخلاقی مهم نیست [6]. یکی از نگرانی‌ها و استدلال‌های مخالفان اتابازی، استدلال «شبیل‌لغزندۀ» است [7 و 8]. طرف‌داران این نظریه می‌گویند: هنگامی که جامعه بتواند پایان دادن به زندگی را پذیرد، دیگر هیچ روش عقلانی برای محدود کردن اتابازی و بازداشت از سوء استفاده از آن نیست. بر پایه نظریه‌ی شبیل‌لغزندۀ، اتابازی مانند لبه‌ی نازک یک گُوه است که وقتی جا بیفتند به شدت در جامعه رواج می‌یابد. قانونی کردن اتابازی ارادی، خواهانخواه به قانونی شدن خودکشی، کشتن افراد مسن و کسانی که قادر به دفاع از خود نیستند، فقرا و مبتلایان به بیماری‌هایی چون ایدز نیز گسترش خواهد یافت [9 و 11] و از اتابازی بیماران پایانی تا اتابازی بیماران روانی نیز راه چندانی نیست [12].

پژوهش‌های تجربی، نگرش به انواع اتابازی، استدلال موافقان و مخالفان، و برخی هم‌بسته‌های نگرش به اتابازی را به دست داده‌اند. از میان هم‌بسته‌های نگرش به اتابازی، به متغیرهای جمعیت

اصطلاحی پژوهشکی است که به خاتمه دادن عمدی و آسان به زندگی یک فرد با بیماری غیر قابل درمان، با رنج زیاد، و بدون امید به بهبودی اشاره دارد و به دو نوع عمدۀ تقسیم می‌شود: ۱. اatanازی فعل: در اatanازی فعل، بیمار از پژوهش می‌خواهد به زندگی او خاتمه دهد که این کار با انجام یک «فل» مثل تزریق داروی کشنده، انجام می‌شود. ۲. اatanازی غیرفعال: در اatanازی غیرفعال، بیمار درمان خود را رد می‌کند تا در مرگش تسربیح شود بی‌آن‌که فعالیت خاصی انجام شود. برای مثال بیمار با توقف مراحل درمان، قطع دارو و حذف تجهیزات، خود را در شرایطی قرار می‌دهد که نجات از آن محل به نظر می‌رسد^[3]. این تعریف، با وجود فارغ بودن از پیچیدگی‌های فی، مؤلفه‌های اصلی اatanازی را در بر دارد.

مقیاس نگرش به اatanازی: این مقیاس، در دهه ۱۹۷۰ برای سنجش نگرش دانشجویان به اatanازی ساخته شد و در دهه نو توسط راجرز^[9] برای سنجش ارزش‌های اجتماعی و قضایت اخلاقی درباره اatanازی، اصلاح شد. در یک اصلاح جدید، گویه‌های این مقیاس زیر چهار دامنه دسته بندی شدند: ملاحظات اخلاقی، ملاحظات عملی، ارج نهادن به زندگی و باورهای طبیعت‌گرایانه^[2]. اما جدیدترین تحلیل عاملی توسط تانگ و هم‌کارانش^[33] مؤید یک ساختار سه‌عاملی بود. آلفای کرونباخ مقیاس برابر با ۰/۸۵ و همبستگی آن با مقیاس حق مردن برابر با ۰/۴۶ بود که به ترتیب نشان دهنده رضایت‌بخش بودن پایابی درونی و روایی هم‌گرای مقیاس است^{[2] و [9]}. نسخه فارسی مقیاس، روند استاندارد ترجمه و ترجمه برگردان را طی کرد تا از صحت ترجمه اطمینان حاصل شود. برای آزمودن روایی هم‌گرای نسخه فارسی، نمرات افراد در این مقیاس با نمره‌ی آن‌ها در قضایت اخلاقی درباره اatanازی مقایسه شد. همبستگی این دو نمره برابر با ۰/۵۴ بود. پایابی درونی نسخه‌ی فارسی با روش ضریب آلفای کرونباخ نیز برابر با ۰/۰۸۸ بود^[35]. ضمن اینکه تحلیل عاملی نسخه‌ی فارسی همانند پژوهش تانگ و همکارانش^[33] مؤید یک ساختار سه‌عاملی بود^[34].

مقیاس پنج عامل بزرگ شخصیت: این مقیاس پنجاه گویه‌ای به وسیله‌ی گلدبرگ^[36] و^[37] براساس الگوی پنج عاملی شخصیت طراحی شده است و پنج عامل ثبات هیجانی، برون‌گرایی، تجربه‌پذیری، توافق، و وظیفه‌شناسی را می‌ستجد. روایی آن از طریق هم‌بستگی با چند پرسشنامه‌ی شخصیتی از جمله شانتزد کتل ۰/۷۳ برابر با ۰/۷۳ گزارش شده است. نسخه‌ی فارسی مقیاس توسط قربانی و همکارانش^[38] با روش استاندارد ترجمه و ترجمه برگردان تهییه شد. ضریب آلفای کرونباخ در زیر مقیاس‌های برون‌گرایی، توافق، وظیفه‌شناسی، ثبات هیجانی، و تجربه‌پذیری در گروهی از دانشجویان ایرانی به ترتیب برابر بودند با: ۰/۵۰، ۰/۶۰، ۰/۶۵، و ۰/۷۰^[38]. همبستگی نسخه خودگزارشی مقیاس با نسخه

دادند که اatanازی، تفکر درباره مرگ خود فرد را بر می‌انگیزند. پژوهش لستر و فرانسیس^[31] نشان داد دین‌داری با اندیشه‌پردازی خودکشی رابطه‌ی منفی دارد. دین‌داری، با کنترل کانون اسناد و افسردگی نیز توانست تفکر درباره خودکشی را تبیین کند، اما پس از کنترل عامل شخصیتی روان رنج‌خورخوبی، توانست نمرات گرایش به خودکشی را پیش‌بینی کند. این یافته‌ها حکایت از نقش برخی عوامل شخصیتی در نگرش به موضوعات مرگ و زندگی، و گرایش به رفتارهای مرتبط با آن دارد. جستجوی ما نشان داد که پژوهش مشابهی درباره رابطه‌ی دین‌داری، عوامل شخصیتی، و نگرش به اatanازی در دسترس نیست؛ از این رو این پرسش را دوباره بر جسته می‌کنیم که آیا در نمونه‌های ایرانی، بین عوامل شخصیت و نگرش به اatanازی، یگانه است یا متأثر از عوامل شخصیتی؟

ุมای واگن، یک معماه اخلاقی است که ضمن فراهم آوردن مقایسه قضایت سودمندار (غايتمدار) و اخلاق‌مندار (وظيفمدار)، امکان بررسی قضایت درباره مفاهيم زيربنائي دو نوع اatanازی یعنی کشتن و اجازه‌ی مردن دادن، و شب لغزندۀ را به دست می‌دهد. در این معما فرد بین الف: کشتن یک فرد و نجات پنج نفر و ب: اقدام نکردن برای نجات جان پنج نفر یعنی «اجازه‌ی مردن دادن» مخیر است. ترجیح کشتن، به تفاوت اخلاقی کشتن و اجازه مردن دادن تعییر می‌شود، و به نفع تمایز اخلاقی اatanازی فعل و غیرفعال تنسییر خواهد شد. بر این اساس، پژوهش حاضر با اهداف ذیل انجام پذیرفت: ۱. بررسی میزان پذیرش اatanازی در گروهی از دانشجویان ایرانی. ۲. بررسی نقش ویژگی‌های فردی شامل جنسیت، سن، عوامل شخصیتی، و گرایش‌های دینی در نگرش به اatanازی. ۳. بررسی نقش الگوی قضایت در نگرش به اatanازی.

روشن‌ها

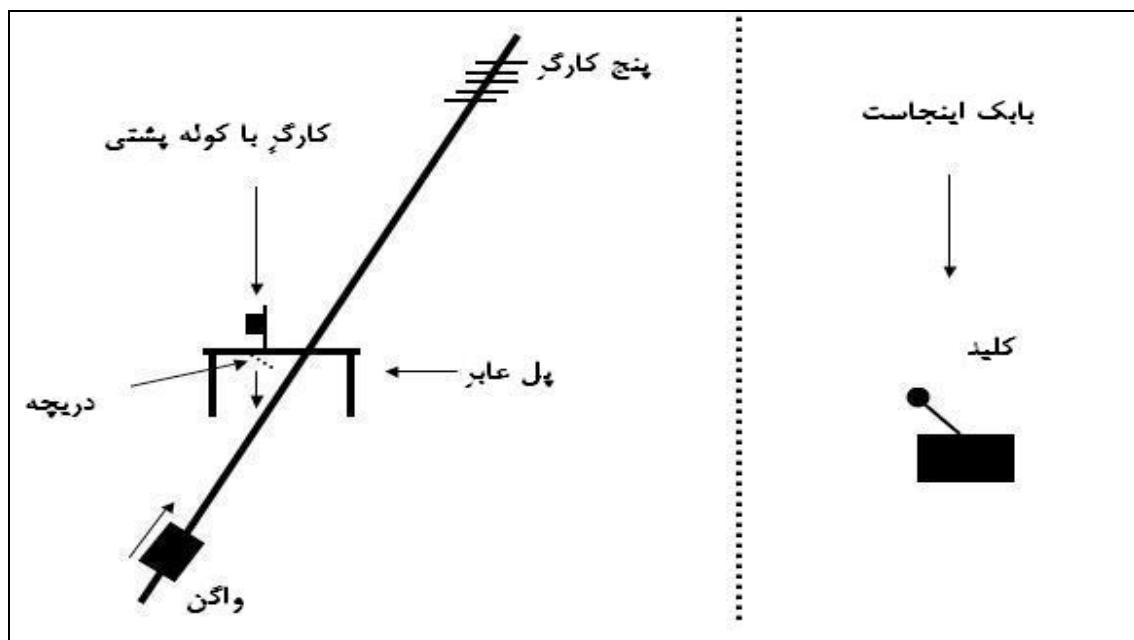
این پژوهش، مطالعه‌ای توصیفی - تحلیلی است که روی دانشجویان رشته‌های مختلف دانشگاه تهران شامل رشته‌های انسانی، پایه، فنی، هنر، و پژوهشی در سال تحصیلی ۱۳۸۹-۱۳۸۸ اجرا شد. علت انتخاب مرکز علمی یاد شده، دسترسی پژوهش‌گران به آن‌ها بود. ۲۳۳ دانشجو شامل ۱۱۷ زن و ۱۱۶ مرد با روش نمونه‌گیری در دسترس به عنوان نمونه مورد بررسی در پژوهش شرکت کردند. میانگین سنی شرکت کنندگان $23/18 \pm 2/5$ سال با دامنه ۱۸ تا ۳۵ بود. حجم نمونه با توجه به آزمون‌های به کار بسته شده در پژوهش بسندۀ و مناسب است^[32]. برای سنجش متغیرهای پژوهش از ابزارهای ذیل استفاده شد.

پذیرش اatanازی: شرکت کنندگان پس از مطالعه‌ی تعریف اatanازی فعل و غیرفعال، موافقت یا مخالفت خود را با آن دو در یک مقیاس هفت درجه‌ای مشخص کردند. تعاریف چینی بود: «atanازی

دگرگزارشی آن در گروهی دیگر از دانشجویان ایرانی برای خرده مقیاس‌های یاد شده مثبت، و به ترتیب برابر با ۰/۳۷، ۰/۳۸، ۰/۳۰ و ۰/۲۵ بدست آمد [39].

مقیاس تجدید نظر شده سبک‌های دین‌داری: این مقیاس چهارده گویه‌ای که برگرفته از مقیاس آلپورت و راس است شامل سه عامل جهت‌گیری دینی درونی، برونوی اجتماعی و برونوی فردی است. پایابی درونی این پرسشنامه با روش آلفای کرونباخ برابر با ۰/۸۳ بوده است. این مقیاس، قابلیت کاربرد در افراد با سطوح مختلف تحصیلی را دارد [40] و [41]. نسخه‌ی فارسی این مقیاس نیز توسط قربانی و هم‌کارانش [42] طی روند استاندارد ترجمه و ترجمه برگردان تهیه شد. پایابی درونی خرده مقیاس‌های آن با روش آلفای کرونباخ در ایالات متحده به ترتیب برابر با ۰/۸۴ و ۰/۶۲ و در ایران به ترتیب برابر با ۰/۷۴ و ۰/۶۵ بدست آمد. همبستگی این مقیاس با مقیاس جهت‌گیری دینی مسلمانان - مسیحیان در ایالات متحده و ایران حاکی از روایی هم‌گرای مقیاس است. شرکت‌کنندگان، به این پرسشنامه و دو پرسشنامه پیشین در یک مقیاس پنج درجه‌ای از عصب‌شناختی به عنوان محرك استفاده می‌کنند. متن معماهی به کار

معماهی واگن: معماهی واگن از دوراهی‌های معروف اخلاقی است که پژوهش‌گران با دست‌کاری در اجزای داستان آن، به مطالعه‌ی قضاویت اخلاقی افراد می‌پردازند [43]. علاوه بر پژوهش‌گران رشته‌های فلسفه [44] و روان‌شناسی [45]، علاقه‌مندان به مطالعه‌ی زیرلایه‌های عصبی اخلاق [46] نیز از معماهی واگن در مطالعات عصب‌شناختی به عنوان محرك استفاده می‌کنند. متن معماهی به کار



تصویر ۱. تصویر مربوط به معماهی واگن. اقتباس از گرین و همکاران [45].

جدول ۱. مقایسه نمرات دو جنس در متغیرهای پژوهش

متغیر	دانشجویان زن	دانشجویان مرد	میانگین (انحراف معیار) p	مقدار
(t) مستقل				
پذیرش اتانازی فعال	(1/99) 2/81	(2/35) 2/77	0/892	
پذیرش اتانازی غیرفعال	(1/98) 3/15	(2/13) 2/91	0/385	
ملاحظات اخلاقی	(1/05) 2/62	(1/09) 2/67	0/771	
ملاحظات عملی	(0/88) 2/18	(0/93) 2/27	0/436	
ارج نهادن به زندگی	(0/42) 2/84	(0/46) 2/90	0/352	
باورهای طبیعت‌گرایانه	(0/84) 2/59	(0/78) 2/39	0/071	
نمودهی کل مقیاس نگرش به اتانازی	(2/44) 10/31	(2/41) 10/21	0/698	
برون‌گرانی	(0/74) 3/08	(0/62) 3/12	0/709	
توافق	(0/51) 4/03	(0/55) 3/86	0/012	
وظیفه‌شناسی	(0/72) 3/77	(0/71) 3/36	0/000	
ثبات هیجانی	(0/75) 3/04	(0/75) 3/06	0/603	
تجربه‌پذیری	(0/54) 3/64	(0/58) 3/65	0/888	
جهت‌گیری دینی درونی	(0/76) 3/40	(0/75) 3/29	0/270	
جهت‌گیری دینی برونوی اجتماعی	(0/85) 1/90	(0/85) 12/2	0/046	
جهت‌گیری دینی برونوی فردی	(1/02) 3/80	(1/17) 3/45	0/016	
معماهی واگن	(2/66) 3/75	(2/94) 4/16	0/280	

هیچ یک از متغیرهای اتانازی تفاوت معناداری ندارند (جدول ۱). با توجه به این که تفاوت دو جنس در سایر متغیرها نیز تأثیر چندانی در نتایج نداشت، تحلیل‌های آماری پژوهش در مورد شرکت‌کنندگان زن و مرد، به عنوان یک گروه انجام شد.

تحلیل همبستگی، رابطه منفی نگرش به اتانازی را با متغیرهای دینی و شخصیتی نشان داد. از میان عوامل شخصیتی، نگرش به ا atanazی تنها با توافق رابطه‌ی اندکی داشت. از میان متغیرهای دینی، قوی‌ترین رابطه را با جهت‌گیری درونی داشت و ضعیف‌ترین رابطه را با جهت‌گیری برونوی اجتماعی. سن پاسخ‌دهندگان هم با هیچ یک از

یافته‌ها

نتایج نشان داد 63/9 و 58/8 درصد پاسخ دهنده‌گان به ترتیب با ا atanazی فعال و غیر فعال مخالفاند. 24/9 و 24/5 درصد با آن دو موافق‌اند. 6/9 و 12/4 درصد نیز نه موافق‌اند و نه مخالف. میانگین نمره‌ها در ا atanazی فعال و غیرفعال به ترتیب برابر با $2/79 \pm 2/0$ و $2/0 \pm 3/04$ است. آزمون تی وابسته نشان داد میزان موافقت با ا atanazی غیرفعال بیش از ا atanazی فعال است ($t=1/05$, $p<0/05$). برای تحلیل داده‌ها، نخست، آزمون تی مستقل برای مقایسه نمرات دو جنس در متغیرهای پژوهش انجام شد. یافته‌ها نشان داد دو جنس در

جدول 2. ضرایب همبستگی متغیرهای پژوهش.

متغیر	پذیرش	اتانازی فعال	اتانازی غیرفعال	مالحظات اخلاقی	مالحظات عملی	ارج نهادن به زندگی	باورهای طبیعت گرایانه	نموده کل مقیاس
پذیرش ا atanazی فعال	1	0/63	**0/75	**0/57	**0/11	**0/34	**0/66	
پذیرش ا atanazی غیرفعال	1	0/63	**0/63	**0/54	*0/16	**0/35	**0/63	
برون‌گرانی	0/08	0/04	0/05	0/04	0/02	-0/04	0/05	-0/11
توافق	-0/05	-0/01	-0/08	*-0/13	**-0/21	-0/07	-0/11	-0/05
وظیفه‌شناسی	-0/10	-0/01	-0/08	-0/06	-0/02	-0/04	-0/05	-0/01
ثبت‌هیجانی	-0/01	0/00	-0/09	-0/01	0/08	0/12	0/01	-0/02
تجربه‌پذیری	0/08	0/10	-0/01	-0/06	-0/04	-0/07	-0/02	**-0/39
جهت‌گیری دینی درونی	**-0/27	**-0/23	**-0/42	**-0/31	*-0/16	**-0/19	**-0/19	**-0/39
جهت‌گیری دینی برونی اجتماعی	-0/07	*-0/14	**-0/19	-0/05	0/10	-0/04	-0/11	-0/11
جهت‌گیری دینی برونی فردی	**-0/26	**-0/32	**-0/34	**-0/24	**-0/20	**-0/20	**-0/34	**-0/34

بررسی پاسخ به معماهای واگن، نشان داد 66/1 درصد پاسخ‌دهندگان اقدام بابک در کشتن یک نفر برای نجات پنج نفر را از نظر اخلاقی غیرقابل قبول دانستند. تحلیل رابطه‌ی پاسخ به معماهای واگن و متغیرهای ا atanazی نشان داد دو گروه موافق و مخالف با اقدام بابک تنها در زیر مقیاس ملاحظات عملی تفاوت دارند؛ افادی که کشتن را از نظر اخلاقی قابل قبول دانستند، نمرات بالاتری در این خرده مقیاس داشتند. موافقان با کشتن یک نفر برای نجات پنج نفر، در عامل‌های وظیفه‌شناسی و تجربه‌پذیری نیز نمرات پایین‌تری داشتند (جدول 3).

بحث

atanazی از بحث‌برانگیزترین موضوعات اخلاق پژوهشی در حوزه مراقبت‌های پایان حیات است [1]؛ اما درباره‌ی همبسته‌های نگرش به آن، به ویژه در ایران، اطلاع چندانی در دست نیست. پژوهش حاضر با هدف بررسی میزان پذیرش atanazی در گروهی از دانش‌جویان ایرانی آغاز شد و دو خط پژوهشی را پی‌گرفت: یکی به دست دادن همبسته‌های روان‌شناختی نگرش به atanazی و دیگری بررسی الگوی داوری در atanazی. خط پژوهشی نخست به این پرسش اصلی

مقیاس‌های atanazی همبستگی نداشت. چنان‌چه در جدول 2 مشاهده می‌شود از میان مؤلفه‌های چهارگانه نگرش به atanazی، ملاحظات اخلاقی و سپس ملاحظات عملی، قوی‌ترین رابطه را با پذیرش atanazی داشتند. ارج نهادن به زندگی با atanazی فعال رابطه‌ای نداشت و رابطه‌اش با atanazی غیرفعال ضعیف بود.

در تحلیل رگرسیون، از بین توافق و سه خرده مقیاس جهت‌گیری دینی، تنها جهت‌گیری دینی توائیت به طور معناداری متغیرها را به گونه‌ای که در پی می‌آید پیش‌بینی کند: 9 درصد از واریانس نمره موافقت با atanazی فعال ($R^2=0/09$, $F=11/04$), 20 درصد از واریانس نمره ملاحظات اخلاقی ($R^2=0/20$, $F=18/48$) و 11 درصد از واریانس نمره ملاحظات عملی ($R^2=0/11$, $F=9/12$). جهت‌گیری دینی درونی و برونی فردی نیز در مجموع 17 درصد از واریانس نمره کل مقیاس نگرش به atanazی را پیش‌بینی کردند ($R^2=0/17$). همچنین جهت‌گیری دینی برونی فردی 10 درصد از واریانس نمره موافقت با atanazی غیر فعال ($R^2=0/10$, $F=8/51$) و 6 درصد از واریانس نمره ارج نهادن به زندگی را پیش‌بینی کردند ($R^2=0/06$, $F=6/03$). هیچ یک از متغیرها، به پیش‌بینی باورهای طبیعت‌گرایانه دست نیافتند.

جدول 3. مقایسه نمرات مخالفان و موافقان اقدام بابک در متغیرهای پژوهش.

متغیر	میانگین (انحراف میانگین)		مقدار p
	مخالفان با اقدام بابک	موافقان با اقدام بابک	
(t مستقل)			
پذیرش اتانازی فعال	(2/15) 2/66	(2/22) 3/10	0/165
پذیرش اتانازی غیرفعال	(2/07) 3/13	(2/01) 2/88	0/405
مالحظات اخلاقی	(1/08) 2/58	(1/05) 2/80	0/163
مالحظات عملی	(0/91) 2/15	(0/88) 2/41	0/047
ارج نهادن به زندگی	(0/45) 2/87	(0/43) 2/88	0/884
باورهای طبیعت گرایانه	(0/84) 2/46	(0/78) 2/57	0/383
نمره کل مقیاس نگرش به اتانازی	(0/77) 2/57	(0/72) 2/74	0/106
برونگرانی	(0/71) 3/08	(0/64) 3/16	0/428
توافق	(0/53) 3/98	(0/56) 3/86	0/123
وظیفه شناسی	(0/72) 3/65	(0/73) 3/43	0/034
ثبت هیجانی	(0/78) 3/06	(0/65) 3/06	0/891
تجربه پذیری	(0/57) 3/70	(0/53) 3/54	0/045
جهت گیری دینی درونی	(0/75) 3/40	(0/71) 3/23	0/115
جهت گیری دینی برونوی اجتماعی	(0/85) 1/94	(0/84) 2/14	0/091
جهت گیری دینی برونوی فردی	(1/12) 3/59	(1/06) 3/73	0/378

غیرفعال توسط برخی مذاهب [47]، یا تعهد دینی افراد جامعه کاهش یابد. بر اساس همین منطق، پرتی - واتل و همکارانش [24]، سطوح بالای موافق فرانسویان با ا atanazی را در مقایسه با نمونه‌های ایتالیایی و آمریکایی، به فرآیند غیر دینی شدن جامعه فرانسه نسبت می‌دهند که احتمالاً با سرعتی بیش از دو جامعه دیگر در جریان است. تبیین رابطه منفی توافق با نگرش به atanazی با توجه به ویژگی‌های این عامل شخصیتی، روشن می‌شود. افراد با نمره‌ی بالا در عامل توافق، افاده‌اند که در ویژگی‌هایی چون اعتماد، نوع دوستی، تبعیت، تواضع و نرمش در برابر دیگران نمره بالایی کسب می‌کنند. افراد دارای توافق و وظیفه‌شناسی بالا برای موافقت با

تحویل یافت که آیا نقش دین در نگرش به atanazی، یگانه است یا متأثر از یک عامل شخصیتی دیگر؟ پاسخ به این پرسش مثبت است: رابطه‌ی دین با atanazی مستقل و قوی‌تر از هر عامل شخصیتی است. مرتبط نبودن پذیرش atanazی با عوامل شخصیتی، تغییر آن را دست- یافتنی تر می‌نمایاند. اگر در ساحت استدلال، مهمترین دلیل مخالفان استدلالی دینی باشد [1] و [10] و اگر در سطح ویژگی‌های روان- شناختی، تعهد دینی مهم‌ترین همبسته منفی آن باشد [11]، به طور نظری می‌توان گفت که تغییر نگرش به atanazی و تسهیل قانونی شدن آن از همین دو راه میسر می‌شود. یا پای‌گاه دین، موضع منعطف‌تری نسبت به atanazی اتخاذ کند، مانند پذیرش atanazی

داشتند. این یافته برای ادعای این که موافقان با اثنازی، افرادی سودمند اند بسنده نیست. به نظر می‌رسد چنین ادعایی نیاز به شواهد قوی‌تری داشته باشد.

پژوهش حاضر در یک گروه دانشجویی انجام شد. در تعمیم نتایج باید این محدودیت را در نظر داشت. از آن رو که دانشجویان، نسبت به جامعه، نگاه آزاد اندیش‌تری دارند، پیش‌بینی می‌شود میزان موافقت جامعه عمومی از آن‌چه در این پژوهش به دست آمد کمتر باشد [10]. به تصویر کشیدن نگرش جامعه از اثنازی نیازمند پژوهش‌های بیشتری است. مطالعه موضوع اثنازی در گروه‌های چون جامعه عمومی گام بعدی در این زمینه خواهد بود. شایسته است در پژوهش‌های آینده به نقش متغیرهای دیگری چون اضطراب، افسردگی و اضطراب مرگ، توجه شود.

نتیجه‌گیری

میزان پذیرش اثنازی در ایران همچون بسیاری از کشورها، اندک است. مخالفت با اثنازی فعال و مفهوم زیربنایی آن یعنی کشتن به مراتب بیش از اثنازی غیر فعال و مفهوم زیربنایی آن یعنی اجازه‌ی مردن دادن است. مخالفت با اثنازی از سویی متأثر از دغدغه‌های اخلاقی و گرایش‌های دینی است و از سوی دیگر، ملاحظات عملی همچون امکان سوء استفاده از اثنازی، سد بزرگی برای پذیرش اثنازی در جامعه تلقی می‌شوند. ارتباط ناچیز پذیرش اثنازی با متغیرهای شخصیتی، نقطه‌ای امیدی برای طرفداران آن است؛ اما گذر کردن از منعطف کردن بنیان‌های اخلاقی و دینی جامعه در رابطه با پدیده‌ی مرگ و زندگی و حق مردن از یک سو و رفع دغدغه‌های عملی و کاربردی جامعه درباره اثنازی، دو چالش بزرگ پیش روی طرفداران اثنازی است.

تشکر و قدردانی

از دکتر نیما قربانی برای در اختیار گزاردن نسخه‌های فارسی مقیاس‌های شخصیت و جهت‌گیری دینی، از دکتر آلیس چونگ و دکتر جیمز آر راجرز برای در اختیار گزاردن مقالات مقیاس نگرش به اثنازی، و از دانشجویان شرکت‌کننده در پژوهش صمیمانه سپاسگزاریم.

قوانین بر انگیخته می‌شوند و وظیفه‌شناسی موجب وفادار ماندن به تعهدات و قوانین می‌شود. از سوی دیگر، در میان عوامل شخصیتی، توافق یکی از قوی‌ترین همبسته‌های دین داری است [48 و 49]. بنابراین افراد با سطح توافق بالا نسبت به آسیب نرساندن به دیگران در مواردی چون اثنازی برانگیخته می‌شوند. آنان پیرو قوانین اجتماعی، دینی و سیاسی اند و درباره اثنازی هم از این قوانین و رسوم تخطی نمی‌کنند.

خط پژوهشی دوم، ما را به بررسی رابطه‌ی اثنازی با داوری در یک موقعیت آزمایشی ساختگی رهنمون کرد. یافته‌های پژوهش درباره‌ی معما و اگن از سه جهت به اثنازی مربوط است. نخست آن که این معما، امکان بررسی مفاهیم زیربنایی اثنازی فعال و غیر فعال (یعنی کشتن و اجازه‌ی مردن دادن) را فراهم می‌آورد. مخالفت بیشتر پاسخ دهنده‌گان با اقدام کشتن، بار دیگر بر تفاوت اخلاقی کشتن و اجازه‌ی مردن دادن صحه گذاشت. پاسخ دهنده‌گان حتی در جایی که کشتن یک نفر به نجات جان چند نفر می‌انجامد، آن را بر اجازه‌ی مردن دادن ترجیح ندادند. دوم آنکه از این معما می‌توان برای مطالعه‌ی پدیده‌ی شب لغزنده استفاده کرد. درست است که این معما مفاهیم زیربنایی اثنازی را در بر دارد، اما با اثنازی این تفاوت را دارد که اقدام پزشک یا پرستار در اثنازی با درخواست و رضایت فرد است؛ ولی اقدام بابک در معما و اگن با اجازه یا درخواست کارگر روی پل نیست. از این رو مقایسه‌ی نمرات در مقیاس اثنازی با معما و اگن می‌تواند نوعی مطالعه‌ی شب لغزنده از اثنازی ارادی به غیر ارادی باشد. مخالفان و موافقان با اقدام کشتن، از میان متغیرهای اثنازی تنها در خرده مقیاس گزارش کردند. گرچه این یافته می‌تواند بالاتری در این خرده مقیاس گزارش کردند. در حمایت از استدلال شب لغزنده تفسیر شود، احتمالاً تأیید استدلال یاد شده، به ارتباطی قوی‌تر نیاز دارد. تفاوت تنها در یک خرده مقیاس چندان اقناع کننده به نظر نمی‌آید و سرانجام آن که معما و اگن، امکان تفکیک دو الگوی قضاؤت سودمندانه و اخلاق-مدارانه را فراهم می‌آورد [50]. سودمندان بر این باورند که پیامد ارزش عمل را مشخص می‌کند، و اخلاق مداران معتقدند که قواعد اخلاقی مبتنی بر پیامدها نیستند [12]. ترجیح کشتن یک نفر برای این که پیامد آن نجات جان پنج نفر است، مبتنی بر قضاؤت سودمندانه یا غایت‌گرایانه است [50]. چنانچه گفتیم مخالفان و موافقان، از میان متغیرهای اثنازی، تنها در یک خرده مقیاس تفاوت

References

- Parsapour AR, Hemati Moghadam AR, Parsapour MB, Larijani B. Euthanasia, explaining the issue and ethical analysis. J Med Hist Ethics. 2008;1(4):1-12. [Persian]

- Chong AM, Fok S. Attitudes toward euthanasia in Hong Kong-A comparison between physicians and the general public. Death Stud. 2005;29(1):29-54.
- Maghami A. Euthanasia and the right over self, a challenge in nature of human right. J Med Hist Ethics. 2008;1(2):15-27. [Persian]

4. Rea Black V. Active and passive euthanasia: A case for moral symmetry [dissertation]. Burnaby: Simon Fraser University. 1993.
5. Ho R. Assessing attitudes toward euthanasia: an analysis of the subcategorical approach to right to die issues. *Pers Indiv Differ.* 1998;25(4):719-34.
6. Cartwright W. Killing and letting die: a defensible distinction. *Brit Med Bull.* 1996;52(2):354-61.
7. Rietjens JAC, van der Maas PJ, Onwuteaka-Philipsen BD, van Delden JJM, van der Heide A. Two Decades of Research on Euthanasia from the Netherlands. What Have We Learnt and What Questions Remain?. *Bioethical Inquiry.* 2009;6(3):271-83.
8. Gordijn B, Janssens R. The prevention of euthanasia through palliative care: New developments in The Netherlands. *Patient Educ Couns.* 2000; 41(1): 35-46.
9. Rogers JR. Assessing right to die attitudes: a conceptually guided measurement model. *J Soc Issues.* 1996; 52(2): 63-84.
10. Horsfall S, Alcocer C, Duncan CT, Polk J. Views of euthanasia from an east Texas university. *Soc Sci J.* 2001;38(4):617-27.
11. Seale C. Hastening death in end-of-life care: A survey of doctors. *Soc Sci Med.* 2009;69(11):1659-66.
12. Sharma BP. The end of life decisions – should physicians aid their patients in dying?. *J Clin Forensic Med.* 2004; 11(3):133-40.
13. Lisker R, Del Rio AA, Villa AR, Carnevale A. Physician-assisted Death. Opinions of a Sample of Mexican Physicians. *Arch Med Res.* 2008;39(4):452-8.
14. Ryynanen OP, Myllykangas M, Viren M, Heino H. Attitudes towards euthanasia among physicians, nurses and the general public in Finland. *Public Health.* 2002;116(6):322-31.
15. Ramabéte T. Attitudes of the elderly towards euthanasia: A cross-cultural study [dissertation]. Bloemfontein: University of the Free State; 2004.
16. Kitchener BA. Nurse characteristics and attitudes to active voluntary euthanasia: a survey in the Australian Capital Territory. *J Adv Nurs.* 1998; 28(1): 70-6.
17. Lee JCY, Chen PP, Yeo JKS, So HY. Hong Kong Chinese teachers' attitudes towards life-sustaining treatment in the dying patients. *Hong Kong Med J.* 2003;9(3):186-91.
18. Miccinesi G, Fischer S, Paci E, Onwuteaka-Philipsen BD, Cartwright C, van der Heide A. et al. Physicians' attitudes towards end-of-life decisions: a comparison between seven countries. *Soc Sci Med J.* 2005; 60(9):1961-74.
19. Karadeniz G, Yanikkerem E, Pirincci E, Erdem R, Esen A, Kitapcioglu G. Turkish Health Professional's Attitude toward Euthanasia. *Omega.* 2008;57(1):93-112.
20. Cavlak U, Aslan UB, Gurso S, Yagci N, Yeldan I. Attitudes of Physiotherapists and Physiotherapy Students toward Euthanasia: A Comparative Study. *Adv Ther.* 2007;24(1):135-45.
21. Tavousian A, Sedaghat M, Aramesh K. Investigating the attitude of interns of Tehran University of Medical Science in relation with euthanasia. *J Med Hist Ethics.* 2009;1(3):43-51.[Persian]
22. O'Neill C, Feenan D, Hughes C, McAlister DA. Physician and family assisted suicide: results from a study of public attitudes in Britain. *Soc Sci Med.* 2003;57(4):721-31.
23. Blackhall LJ, Frank G, Murphy ST, Michel V, Palmer JM, Azen SP. Ethnicity and attitudes towards life sustaining technology. *Soc Sci Med.* 1999;48(12):1779-89.
24. Peretti-Watel P, Bendiane MK, Moatti JP. Attitudes toward palliative care, conceptions of euthanasia and opinions about its legalization among French physicians. *Soc Sci Med.* 2005;60(8):1781-93.
25. Sibbald RW, Chidwick P. Best interests at end of life: A review of decisions made by the Consent and Capacity Board of Ontario. *J Crit Care.* 2010;25(1):171.e1-7.
26. Cohen J, Marcoux I, Bilsen J, Deboosere P, van der Wal G, Deliens L. European public acceptance of euthanasia: Socio-demographic and cultural factors associated with the acceptance of euthanasia in 33 European countries. *Soc Sci Med.* 2006;63(3):743-56.
27. Ganzini L, Beer TM, Brouns MC. Views on Physician-Assisted Suicide among Family Members of Oregon Cancer Patients. *J Pain Symptom Manag.* 2006;32(3):230-6.
28. Löfmark R, Nilstun T, Cartwright C, Fischer S, van der Heide A, Mortier F, Norup M, Simonato L. Physicians' experiences with end-of-life decision-making: Survey in 6 European countries and Australia. *BMC Med.* 2008;6(4):1-8.
29. Wasserman J, Clair JM, Ritchey FJ. Racial Differences in Attitudes toward Euthanasia. *Omega.* 2006;52(3):263- 87.
30. Lester D, Hadley RA, Lucas WA. Personality and a pro-death attitude. *Pers Indiv Differ.* 1990;11(11):1183-5.
31. Lester D, Francis LJ. Is religiosity related to suicidal ideation after personality and mood are taken into account? *Pers Indiv Differ.* 1993;15(5):591-2.
32. Hooman HA. Research methods in behavioral sciences. Tehran. Samt co. 2007. [Persian]
33. Tang WK, Mak KK, Kam PM, Ho JW, Chan DC, Suen TL, Lau MC, Cheng AK, Wan YT, Wan HY, Hussain A. Reliability and Validity of the Euthanasia Attitude Scale (EAS) for Hong Kong Medical Doctors. *Am J Hosp Palliative Care.* 2010;27(5):320-4.
34. Aghababaei N. Assessing attitude towards euthanasia. *J Med Hist Ethics.* In press. 2011. [Persian]

35. Aghababaei N. The role of individual characteristics and judgment pattern in attitude towards euthanasia [dissertation]. Tehran: University of Tehran; 2010. [Persian]
36. Goldberg LR. A broad-bandwidth, public domain, personality inventory measuring the lower-level facets of several five-factor models. In: Mervielde I, Deary F, De Fruyt F, Ostendorf F. Pers psychol Eur. 1999;7(1):7-28.
37. Goldberg LR, Johnson JA, Eber HW, et al. The international personality item pool and the future of public-domain personality measures. J Res Pers. 2006;40(1):84-96.
38. Ghorbani N, Ghramaleki AF, Watson PJ. Philosophy, Self-Knowledge, and Personality in Iranian Teachers and Students of Philosophy. J Psychol. 2005;139(1):81-95.
39. Tahmasb AM, Ghorbani N, Watson PJ. Relationships between Self- and Peer-reported Integrative Self-knowledge and the Big Five Factors in Iran. Curr Psychol. 2008;27(3):169-76.
40. Hill PC. Religious Orientation Scale-Revised (Gorsuch & McPherson, 1989). In: Hill PC, Hood RW Jr, eds. Measures of religiosity. Birmingham: Religious Education Press. 1999:154-6.
41. Tiliopoulos N, Bikker AP, Coxon APM, Hawkin PK. The means and ends of religiosity: A fresh look at Gordon Allport's religious orientation dimensions. Pers Indiv Differ. 2007;42(8):1609-20.
42. Ghorbani N, Watson PJ, Ghramaleki AF, Morris RJ, Hood RW. Muslim-Christian Religious Orientation Scales: Distinctions, Correlations, and Cross-Cultural Analysis in Iran and the United States. Int J Psychol Relig. 2002;12(2):69-91.
43. Aghababaei N. The trolley problem and its implications for active and passive euthanasia. J Med Hist Ethics. 2011;4(2):65-72. [Persian]
44. Nichols S, Mallon R. Moral dilemmas and moral rules. Cognition. 2006;100(3):530-42.
45. Greene JD, Cushman FA, Stewart LE, Lowenberg K, Nystrom LE, Cohen JD. Pushing moral buttons: The interaction between personal force and intention in moral judgment. Cognition. 2009;111(3):364-71.
46. Greene JD, Sommerville RB, Nystrom LE, Darley JM, Cohen JD. An fMRI Investigation of Emotional Engagement in Moral Judgment. Science. 2001;293(14):2105-8.
47. Bülow HH, Sprung CL, Reinhart K, Prayag S, Du B, Armaganidis A, Abroug F, Levy MM. The world's major religions' points of view on end-of-life decisions in the intensive care unit. Intensive Care Med. 2008;34(3):423-30.
48. Emmons RA, Barrett JL, Schnitker SA. Personality and the Capacity for Religious and Spiritual Experience. In: John OP, Robins RW, Pervin LA, eds. Handbook of Personality Theory and Research. New York: The Guilford Press. 2008: pp:634-53.
49. Saroglou V. Religion and the five factors of personality: A meta-analytic review. Pers Indiv Differ. 2002;32(1):15-25.
50. Bartels DM. Principled moral sentiment and the flexibility of moral judgment and decision making. Cognition. 2008;108:381-417.
51. Bartels DM. Principled moral sentiment and the flexibility of moral judgment and decision making. Cognition. 2008;108:381-417.